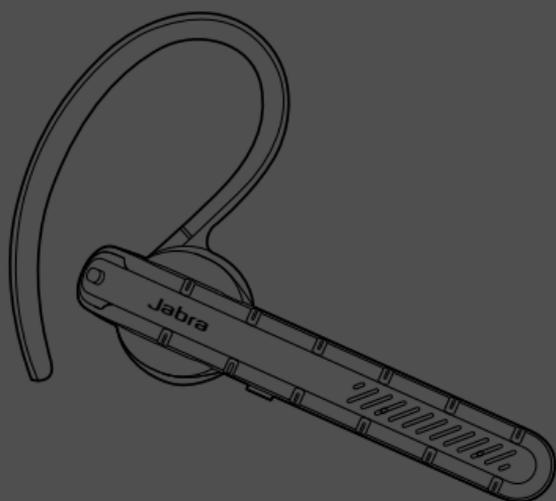


**Jabra®**

# JABRA STEEL



Manuel d'utilisation

[jabra.com/steel](http://jabra.com/steel)

A BRAND BY

**GN Netcom**

---

© 2015 GN Netcom A/S. Tous droits réservés. Jabra® est une marque déposée de GN Netcom A/S. Toutes les autres marques mentionnées dans le présent document appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Le nom de marque ainsi que les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. L'utilisation de ces marques par GN Netcom A/S fait l'objet d'une licence. (Sous réserve de modifications de la conception et des caractéristiques techniques).

---

FABRIQUÉ EN CHINE  
MODÈLE : OTE26



---

La **déclaration de conformité** est disponible sur le site  
[www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity](http://www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity)

# SOMMAIRE

1. BIENVENUE .....	4
2. VUE D'ENSEMBLE DE L'OREILLETTE...	5
3. PORT DU MICRO-CASQUE .....	6
3.1 CHANGEMENT DES EARGELS	
3.2 FIXATION DU CONTOUR D'OREILLE	
3.3 UTILISATION DE LA BONNETTE ANTI-VENT	
4. RECHARGEMENT DE LA BATTERIE....	9
5. CONNEXION DU MICRO-CASQUE ..	10
5.1 CONNEXION À UN APPAREIL MOBILE	
5.2 CONNEXION À UN APPAREIL MOBILE (NFC)	
6. UTILISATION DU MICRO-CASQUE ..	12
6.1 APPELS	
6.2 CONTRÔLE VOCAL DU MICRO-CASQUE	
6.3 GUIDAGE VOCAL DU MICRO-CASQUE	
6.4 COMMANDES VOCALES (SIRI, GOOGLE NOW, CORTANA)	
6.5 GÉRER PLUSIEURS APPELS	
7. LOGICIEL .....	17
7.1 JABRA ASSIST	
8. ASSISTANCE .....	18
8.1 FAQ	
8.2 ENTRETIEN DU MICRO-CASQUE	
9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ...	19

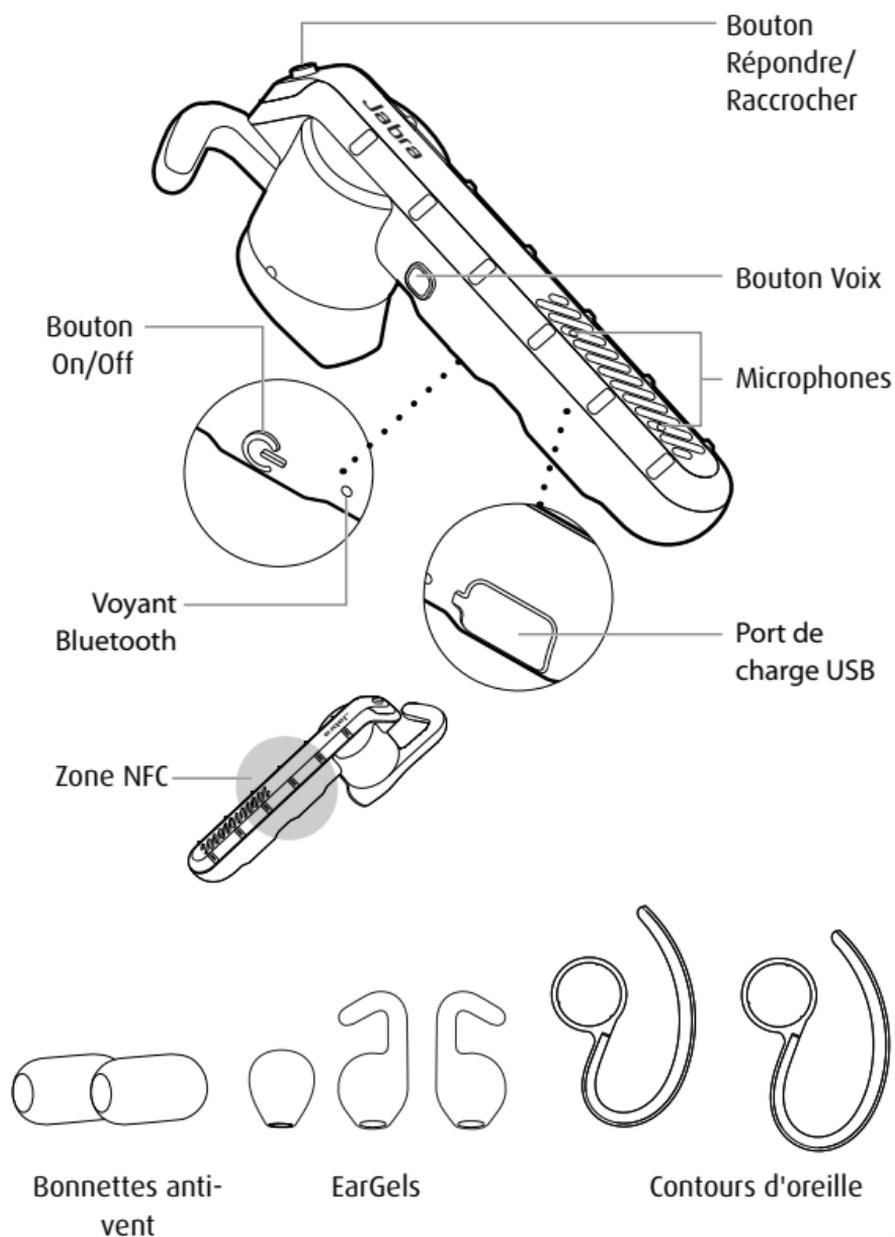
# 1. BIENVENUE

Merci d'avoir acheté Jabra Steel. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction.

## **FONCTIONS DE JABRA STEEL**

- Résiste à l'humidité et à la poussière
- Guidage vocal du micro-casque
- Contrôle vocal/commandes vocales
- Bouton de commande vocale Siri/Google Now/Cortana
- Connexion par NFC
- Compatible Voix HD
- Jusqu'à 6 heures de conversation
- Mode « Power Nap » pour une autonomie prolongée en veille
- Double microphone permettant de supprimer les bruits environnants
- Liberté sans fil - jusqu'à 30 mètres

## 2. VUE D'ENSEMBLE DE L'OREILLETTE



## 3. PORT DU MICRO-CASQUE

Le micro-casque peut être porté sur l'oreille gauche ou droite, avec ou sans contour d'oreille. Le pack comprend des contours d'oreille et EarGels supplémentaires.



### 3.1 CHANGEMENT DES EARGELS

---

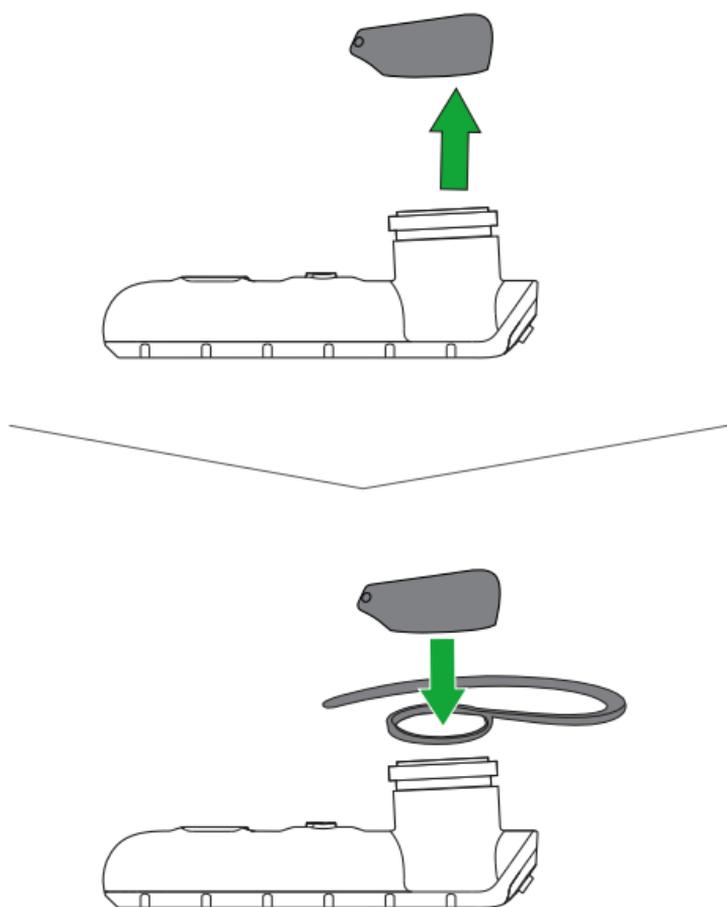
Vous pouvez choisir parmi plusieurs modèles d'EarGels pour optimiser la tenue et le confort du micro-casque.



## 3.2 FIXATION DU CONTOUR D'OREILLE

---

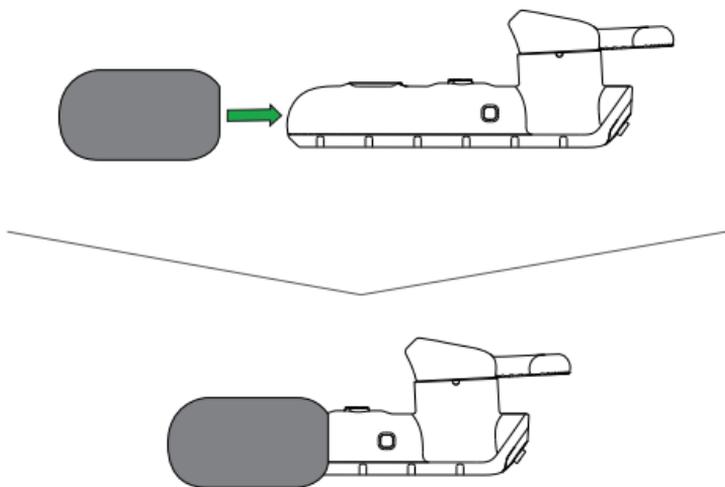
Vous pouvez fixer le contour d'oreille au micro-casque si vous le souhaitez.



### 3.3 UTILISATION DE LA BONNETTE ANTI-VENT

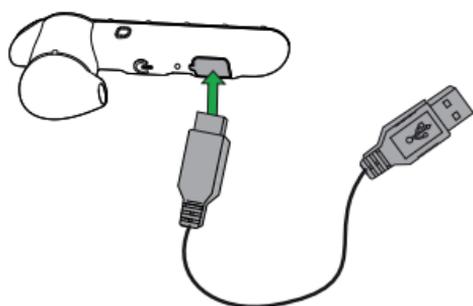
---

Si vous souhaitez réduire le bruit du vent, placez délicatement la bonnette anti-vent sur l'extrémité du micro-casque jusqu'à ce que les microphones soient bien recouverts.



## 4. RECHARGEMENT DE LA BATTERIE

1. Retirez le cache de charge sur l'oreillette afin d'exposer le port de charge USB.
2. Connectez l'oreillette à une alimentation USB à l'aide d'un câble USB.



**REMARQUE** : Pour des raisons de sécurité, nous vous conseillons de ne pas utiliser le micro-casque pendant son rechargement.

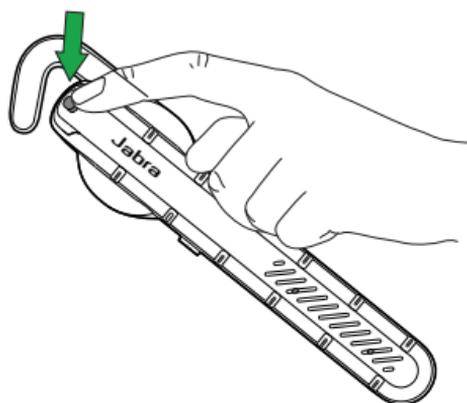
Comptez environ 2 heures pour une recharge complète.

# 5. CONNEXION DU MICRO-CASQUE

## 5.1 CONNEXION À UN APPAREIL MOBILE

---

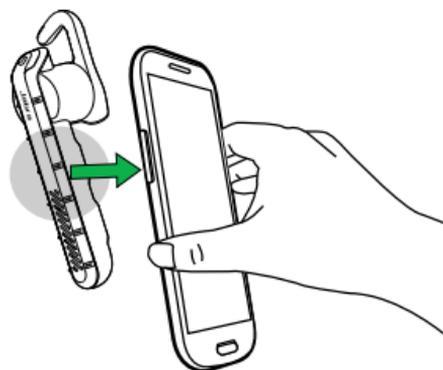
1. Allumez l'oreillette.
2. Appuyez pendant 3 secondes le bouton **Répondre/Raccrocher** jusqu'à ce que le voyant Bluetooth clignote en bleu.
3. Mettez le micro-casque et suivez les instructions vocales.



## 5.2 CONNEXION À UN APPAREIL MOBILE (NFC)

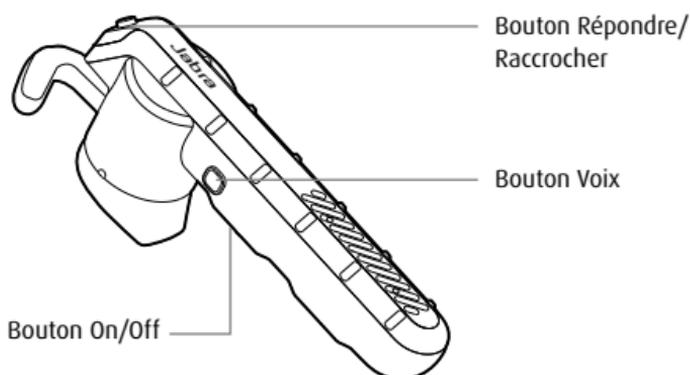
---

1. Allumez le micro-casque.
2. Glissez la zone NFC du micro-casque le long de la zone NFC de l'appareil mobile jusqu'à ce que la connexion soit confirmée.

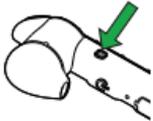


# 6. UTILISATION DU MICRO-CASQUE

## 6.1 APPELS



FONCTION	ACTION
 Allumer/Éteindre	Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton <b>Allumer/Éteindre</b>
Répondre/ Raccrocher un appel	Appuyez sur le bouton <b>Répondre/Raccrocher</b> ou dites « Answer » (Répondre)
 Refuser un appel	Appuyez deux fois sur le bouton <b>Répondre/Raccrocher</b> , ou dites « Ignore » (Ignorer)
Rappeler le dernier numéro	Appuyez deux fois sur le bouton <b>Répondre/Raccrocher</b> lorsque vous n'êtes pas en ligne
Vérifier le niveau de la batterie	Appuyez sur le bouton <b>Répondre/Raccrocher</b> lorsque vous n'êtes pas en ligne

	Activer Siri/Google Now/Cortana (En fonction du téléphone)	Appuyez sur le bouton <b>Voix</b> lorsque vous n'êtes pas en ligne
	Activer le contrôle vocal du micro-casque	Appuyez pendant 1 seconde sur le bouton <b>Voix</b> lorsque vous n'êtes pas en ligne. Dites « What can I say ? » (Que puis-je dire ?) pour écouter la liste des commandes vocales.
	Activer/désactiver le microphone	Appuyez sur le bouton <b>Voix</b> lorsque vous n'êtes pas en ligne

## 6.2 CONTRÔLE VOCAL DU MICRO-CASQUE

Le contrôle vocal du micro-casque vous permet de contrôler vocalement le micro-casque.

MOT À PRONONCER	SIGNIFICATION
Answer	Répondre à un appel entrant
Ignore	Rejeter l'appel entrant
What can I say?	Écouter la liste des commandes vocales disponibles
Pair new device	Connecter un nouvel appareil mobile
Battery	Vérifier le niveau de la batterie
Call back	Rappeler un appel manqué
Phone commands	Activer Siri/Google Now/Cortana
Redial	Recomposer le dernier numéro appelé

Le contrôle vocal est disponible dans les langues suivantes : anglais (US), chinois (mandarin), japonais, allemand.

Vous pouvez télécharger le pack des langues disponibles depuis l'appli Jabra Assist. Si vous changez la langue du micro-casque, veuillez vous référer aux commandes vocales du manuel d'utilisation correspondant.

### 6.3 GUIDAGE VOCAL DU MICRO-CASQUE

Le guidage vocal du micro-casque vous donne des instructions vocales ou des informations sur le micro-casque (état de la connexion, de la batterie, etc.).

Le guidage vocal est disponible dans les langues suivantes : anglais (US), chinois (mandarin), japonais, allemand, russe.

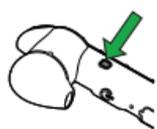
Vous pouvez télécharger le pack des langues disponibles depuis l'appli Jabra Assist.

## 6.4 COMMANDES VOCALES (SIRI, GOOGLE NOW, CORTANA)

---

Les commandes vocales vous permettent de donner des instructions vocales au micro-casque en activant Siri, Google Now ou Cortana sur votre mobile. Pour obtenir de plus amples informations sur l'utilisation de Siri, Google Now ou Cortana, veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre mobile.

---



Activer Siri/Google  
Now/Cortana  
(En fonction du  
téléphone)

Appuyez sur le bouton  
**Voix** lorsque vous n'êtes  
pas en ligne

---

## 6.5 GÉRER PLUSIEURS APPELS

---

L'oreillette peut accepter et traiter simultanément plusieurs appels.

FONCTION	ACTION
Terminer l'appel en cours et répondre à l'appel entrant	Appuyez sur le bouton <b>Répondre/Raccrocher</b>
Passer de l'appel en pause à l'appel actif	Appuyez pendant 2 secondes sur le bouton <b>Répondre/Raccrocher</b>
 Mettre en pause l'appel en cours et répondre à l'appel entrant	Appuyez pendant 2 secondes sur le bouton <b>Répondre/Raccrocher</b>
Rejeter l'appel entrant	Appuyez deux fois sur le bouton <b>Répondre/Raccrocher</b>

# 7. LOGICIEL

## 7.1 JABRA ASSIST

---

Jabra Assist est une appli pour smartphone qui vous permet de localiser votre oreillette par GPS, d'obtenir une assistance de connexion et de vérifier l'état de la batterie du micro-casque.

Téléchargement Android - Google Play  
Téléchargement iOS - App Store

# 8. ASSISTANCE

## 8.1 FAQ

---

Afficher la FAQ complète sur [jabra.com/steel](https://jabra.com/steel).

## 8.2 ENTRETIEN DU MICRO-CASQUE

---

- Entrez toujours l'oreillette éteinte et bien protégée.
- Évitez de l'entreposer à des températures extrêmes (supérieures à 70 °C/158 °F ou inférieures à -10 °C/14 °F). Ceci peut réduire la durée de vie de votre batterie et avoir une incidence sur le fonctionnement de l'oreillette.

# 9. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

JABRA STEEL	CARACTÉRISTIQUES
Poids :	10 g
Dimensions :	L 71,5 mm x l 15,4 mm x H 25,5 mm
Microphones :	Technologie double microphone
Haut-parleur :	Haut-parleur dynamique de 11 mm
Portée de fonctionnement :	30 m (en fonction du téléphone)
Version Bluetooth :	4.1
Périphériques appairés :	Jusqu'à 8, avec connexion simultanée à deux périphériques (MultiUse™)
Profils Bluetooth compatibles :	A2DP (v1.2), Profil Mains libres (v1.6), Profil Micro-casque (v1.2), Profil d'accès au carnet d'adresses (v1.0)
Autonomie en conversation :	Jusqu'à 6 heures
Autonomie en veille :	Jusqu'à 10 jours
Température de service :	-10 °C à 55 °C (14 °F à 131 °F)
Température de stockage :	-10 °C à 70 °C (14 °F à 158 °F)
PIN ou code d'appairage :	0000

